

6.—(16234) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant les demandes d'ameublement des divers départements qui auront à déménager leurs bureaux dans l'Annexe.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter une somme de \$21,693.69, représentant le coût probable de cet ameublement.

7.—M. l'architecte Marchand soumet au Bureau les plans qu'il a préparés, en vue de la réfection de l'Hôtel-de-Ville. A l'étude.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

6.—(16234) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings transmitting the requisitions for furniture for the various departments which will have to transfer their offices to the Annex.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$21,693.65 representing the probable cost of said furniture.

7.—Mr. Marchand, architect, submitted to the Board the plans prepared by him for the remodeling the City Hall. Consideration deferred.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 16 octobre 1913.

Sont présents: MM. les échevins Boyd, président, L. A. Lapointe, Bastien, Poissant, Macdonald et O'Connell.

Soumis les comptes suivants:

1°	The Engineers' Club	\$ 60.50
2°	J. S. Murray	5.00
3°	J. S. Murray	20.00
4°	A. McGarr	505.00
5°	T. Simpson	27.00
6°	R. Bauset	5.50
7°	F. Bouillon	400.00
		<hr/>
		\$1,023.00

Résolu: D'approuver ces comptes et de prier le Bureau des Commissaires d'en ordonner le paiement.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Secrétaire.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 16th October 1913.

Present: Ald. Boyd, Chairman, L. A. Lapointe, Bastien, Poissant, Macdonald and O'Connell.

Submitted the following accounts:

1°	The Engineers' Club	\$ 60.50
2°	J. S. Murray	5.00
3°	J. S. Murray	20.00
4°	A. McGarr	505.00
5°	T. Simpson	27.00
6°	R. Bauset	5.50
7°	F. Bouillon	400.00
		<hr/>
		\$1,023.00

Resolved: That said accounts be approved and that the Board of Commissioners be requested to order the payment of same.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Secretary.